



METADATEN DER DOKUMENTE DER AUSSCHREIBUNGSFASZIKEL

Die folgende Tabelle enthält die Bezeichnungen, Beschreibungen, Werte und die obligatorische Natur der für die Langzeitarchivierung ausgewählten Metadaten.

NB: Die maximale Anzahl an Zeichen je Metadatum beträgt 4000.

SPEZIFISCHE METADATEN DER TYPOLOGIE DER ARCHIVALIE "DOCUMENTO DI GARA" (Ausschreibungsdokumente)

BEZEICHNUNG	BESCHREIBUNG	WERT	OBBLIGATORIE TÄT	BEMERKUNG
NumeroProtocollo	Registrierungsnummer, die dem Hauptdokument durch das Protokoll der VS zugewiesen wurde	String		Nicht verfügbar für Ausschreibungen vor einem bestimmten Datum
IDGara	Von der Plattform zugewiesene eindeutige Kennung	String	X	
CIGGara	Ausschreibungsidentifikations-Kode	String		
Denominazione_IT	Name der Ausschreibung in italienischer Sprache	String	X	
DenominazioneDE	Name der Ausschreibung in deutscher Sprache	String	X	
StazioneAppaltanteCodice	Kodex der VS	String	X	Erhältlich aus dem Kode und aus der Beschreibung der BOV-Metadaten (Kode bestehend aus 8 Zeichen, die ersten 4 identifizieren den VS und die letzten 4 die Kostenstelle)
StazioneAppaltanteDescrizione_IT	Beschreibung der VS in italienischer Sprache	String	X	
StazioneAppaltanteDescrizione_DE	Beschreibung der VS in deutscher Sprache	String	X	
CentroDiCostoCodice	Kode der KS	String	X	
CentroDiCostoDescrizione_IT	Beschreibung der Kostenstelle in italienischer Sprache	String	X	
CentroDiCostoDescrizione_DE	Beschreibung der Kostenstelle in deutscher Sprache	String	X	
TipoAppalto	Art der Ausschreibung Italienisch und deutsch	Werteliste	X	Mögliche Werte: forniture - Lieferung lavori - Bauleistung servizi - Dienstleistung
ImportoGara		Numerischer Wert; mit acht Dezimalstellen	X	



BEZEICHNUNG	BESCHREIBUNG	WERT	OBBLIGATORIE TÄT	BEMERKUNG
RUP	Einzigel/r Verfahrensverantwortliche/r	String		Für die normgerechte LZA: - EVV (aktiv zum Zeitpunkt des Versendens) Achtung: Feld ist nicht obligatorisch für die vergangene Ausschreibungen obligatorisch für aktuelle Ausschreibungen
ResponsabileEProcurement	Verantwortliche/r für das e-procurement	String	X	Verantwortliche/r für das e-procurement
DataPubblicazione			X	Es entspricht dem Datum, an dem das Ausschreibungsverfahren auf dem Portal veröffentlicht wurde.
NumeroLotti	Anzahl der Lose, in die das Angebot möglicherweise unterteilt ist	Ganzzahl, nicht negativ		Es ist mindestens ein Los vorhanden.
CIGLotto	Losidentifikationscode der Ausschreibung	String		
DenominazioneLotto_IT	Los Name in italienischer Sprache	String		
DenominazioneLotto_DE	Los Name in deutscher Sprache	String		
ImportoLotto		Numerischer Wert; mit acht Dezimalstellen		Der zu verwendende Betrag ist der auf dem Angebot basierende Betrag
NumeroLotto		Ganzzahl nicht negativ		Los Nummer, auf die sich die Ausschreibungsunterlage bezieht
TempoConservazione	Aufbewahrungsfrist	Numerischer Wert	x	Der Standardwert beträgt 10 Jahre, kann jedoch zum Zeitpunkt der Erstellung der Vergabe geändert werden. Mindestwert 5 und Höchstwert 50 Jahre


SPEZIFISCHE METADATEN DER TYPOLOGIE DER ARCHIVALIE "OFFERTA" (Angebot)

BEZEICHNUNG	BESCHREIBUNG	WERT	OBBLIGATORIE TÄT	BEMERKUNG
NumeroProtocollo	Registrierungsnummer, die dem Hauptdokument durch das Protokoll der VS zugewiesen wurde	String		Daten für die vorherigen nicht verfügbar
DataProtocollo	Datum der Registrierung des Hauptdokuments durch das Protokoll der VS	Datum		Daten für die vorherigen nicht verfügbar
IDGara	Von der Plattform zugewiesene eindeutige Kennung	String	X	
CIGGara	Ausschreibungsidentifikations-Code	String		
Denominazione_IT	Name der Ausschreibung in italienischer Sprache	String	X	
Denominazione_DE	Name der Ausschreibung in deutscher Sprache	String	X	
StazioneAppaltanteCodice	Kodex der VS	String	X	Erhältlich aus dem Kode und aus der Beschreibung der BOV-Metadaten (Kode bestehend aus 8 Zeichen, die ersten 4 identifizieren den VS und die letzten 4 die Kostenstelle)
StazioneAppaltanteDescrizione_IT	Beschreibung der VS in italienischer Sprache	String	X	
StazioneAppaltanteDescrizione_DE	Beschreibung der VS in deutscher Sprache	String	X	
CentroDiCostoCodice	Kode der KS	String	X	
CentroDiCostoDescrizione_IT	Beschreibung der Kostenstelle in italienischer Sprache	String	X	
CentroDiCostoDescrizione_DE	Beschreibung der Kostenstelle in deutscher Sprache	String	X	
NumeroLotto		Ganzzahl nicht negativ		Los Nummer auf die sich das Angebot des WT bezieht
CIGLotto	Los Identifikationscode der Ausschreibung	String		
DenominazioneLotto_IT	Los Name in italienischer Sprache	String		
DenominazioneLotto_DE	Los Name in deutscher Sprache	String		
CodiceFiscale	Steuernummer des WT	String	X	
RagioneSociale	Firmenname des WT auf Italienisch und / oder Deutsch	String	X	



BEZEICHNUNG	BESCHREIBUNG	WERT	OBBLIGATORIE TÄT	BEMERKUNG
FormaPartecipazione	Beschreibung der Teilnahmeform der WT auf Italienisch und / oder Deutsch	String	X	
RTI	Name der temporären Unternehmensgruppe	String		
NumeroLotti		Ganzzahl, nicht negativ		
TempoConservazione	Aufbewahrungsfrist	Numerischer Wert	x	Der Standardwert beträgt 10 Jahre, kann jedoch zum Zeitpunkt der Erstellung der Vergabe geändert werden. Mindestwert 5 und Höchstwert 50 Jahre


SPEZIFISCHE METADATEN DER TYPOLOGIE DER ARCHIVALIE "LOG"

BEZEICHNUNG	BESCHREIBUNG	WERT	OBBLIGATORIE TÄT	BEMERKUNG
IDGara	Von der Plattform zugewiesene eindeutige Kennung	String	X	
CIGGara	Ausschreibungsidentifikations-Code	String		
Denominazione_IT	Name der Ausschreibung in italienischer Sprache	String	X	
Denominazione_DE	Name der Ausschreibung in deutscher Sprache	String	X	
StazioneAppaltanteCodice	Kodex der VS	String	X	Erhältlich aus dem Kode und aus der Beschreibung der BOV-Metadaten (Kode bestehend aus 8 Zeichen, die ersten 4 identifizieren den VS und die letzten 4 die Kostenstelle)
StazioneAppaltanteDescrizione_IT	Beschreibung der VS in italienischer Sprache	String	X	
StazioneAppaltanteDescrizione_DE	Beschreibung der VS in deutscher Sprache	String	X	
CentroDiCostoCodice	Kode der KS	String	X	
CentroDiCostoDescrizione_IT	Beschreibung der Kostenstelle in italienischer Sprache	String	X	
CentroDiCostoDescrizione_DE	Beschreibung der Kostenstelle in deutscher Sprache	String	X	
TipoAppalto	Art der Ausschreibung Italienisch und deutsch	Werteliste	X	Mögliche Werte: forniture - Lieferungen lavori - Bauleistungen servizi - Dienstleistungen
NumeroLotti	Anzahl der Lose, in die das Angebot möglicherweise unterteilt ist	Ganzzahl, nicht negativ		È presente almeno un lotto.
CIGLotto	Los Identifikationscode der Ausschreibung	String		
DenominazioneLotto_IT	Los Name in italienischer Sprache	String		
DenominazioneLotto_DE	Los Name in deutscher Sprache	String		
CodiceFiscale	Steuernummer des WT	String		
RagioneSociale	Firmenname des WT auf Italienisch und / oder Deutsch	String		
FormaPartecipazione	Beschreibung der Teilnahmeform der WT auf Italienisch und / oder Deutsch	String		
IDPrimaTransazione		String	X	



BEZEICHNUNG	BESCHREIBUNG	WERT	OBBLIGATORIE TÄT	BEMERKUNG
DataOraPrimaTransazione		DateTime	X	
IDUltimaTransazione		String	X	
DataOraUltimaTransazione		DateTime	X	
NumeroLotto		Ganzzahl, nicht negativ		
TempoConservazione	Aufbewahrungsfrist	Numerischer Wert	x	Der Standardwert beträgt 10 Jahre, kann jedoch zum Zeitpunkt der Erstellung der Vergabe geändert werden. Mindestwert 5 und Höchstwert 50 Jahre